OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Številka: 410-6/2026
Datum: 18. 6. 2026

Na podlagi 29. in 40. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617, 13/18, 195/20 – odl. US, 18/23 – ZDU-1O, 76/23, 24/25 – ZFisP-1, 39/25, 85/25 – ZPJS in 112/25), Zakona o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2026 in 2027 (Uradni list RS, št. 95/25 in 112/25 – ZJF-K), 24. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 18/25 – uradno prečiščeno besedilo) in Odloka o proračunu Občine Izola za leto 2026 (Uradne objave Občine Izola, 28/25 in 9/26), je Občinski svet Občine Izola na 36. redni seji, dne 18. 6. 2026, sprejel

S K L E P

1.

Občinski svet Občine Izola sprejme 2. rebalans proračuna Občine Izola za leto 2026 v predloženem besedilu s sprejetim amandmajem.

2.

S sprejemom 2. rebalansa proračuna Občine Izola za leto 2026 se sprejme tudi Odlok o 2. rebalansu proračuna Občine Izola za leto 2026.

3.

Sklep velja takoj.

Župan
Milan BOGATIČ

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Prot. n.: 410-6/2026
Data: 18. 6. 2026

Ai sensi degli articoli 29 e 40 della Legge sulla finanza pubblica (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 11/11 – Testo coordinato ufficiale, 14/13 – rett., 101/13, 55/15 – Sigla: ZFisP, 96/15 – Sigla: ZIPRS1617, 13/18, 195/20 – Sentenza CC, 18/23 – Sigla: ZDU-1O, 76/23, 24/25 – Sigla: ZFisP-1, 39/25, 85/25 – Sigla: ZPJS e 112/25), della Legge sull'attuazione dei Bilanci di previsione della Repubblica di Slovenia per gli anni 2026 e 2027 (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 95/25 e 112/25 – Sigla: ZJF-K), dell'articolo 24 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 18/25 – Testo coordinato ufficiale), e del Decreto sul Bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2026 (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, nn. 28/25 e 9/26), il Consiglio del Comune di Isola, riunitosi il 18 giugno 2026 alla sua 36ª seduta ordinaria, ha approvato la seguente

D E L I B E R A

1

Il Consiglio comunale del Comune di Isola approva il secondo assestamento del Bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2026 nella versione proposta, integrata con l'emendamento approvato.

2

Con l'approvazione del secondo assestamento del Bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2026, si approva anche il Decreto sul secondo assestamento del Bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2026.

3

La presente Delibera ha efficacia immediata.

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET

Il Sindaco
Milan BOGATIČ

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Na podlagi 29. in 40. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617, 13/18, 195/20 – odl. US, 18/23 – ZDU-1O, 76/23, 24/25 – ZFisP-1, 39/25, 85/25 – ZPJS in 112/25), Zakona o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2026 in 2027 (Uradni list RS, št. 95/25 in 112/25 – ZJF-K), 24. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 18/25 – uradno prečiščeno besedilo) in Odloka o proračunu Občine Izola za leto 2026 (Uradne objave Občine Izola, 28/25 in 9/26), je Občinski svet Občine Izola na 36. redni seji, dne 18. 6. 2026, sprejel

O D L O K
O 2. REBALANSU PRORAČUNA OBČINE IZOLA ZA LETO 2026

1. člen

(1) V Odloku o proračunu Občine Izola za leto 2026 (Uradne objave Občine Izola, št. 28/25 in 9/26), se zneski v 2. odstavku 2. člena spremenijo, kot sledi:
»

v EUR

A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV

KONTO	I.		
		S K U P A J P R I H O D K I (70+71+72+73+74+78)	**29.099.115**
		TEKOČI PRIHODKI (70+71)	**23.226.317**
70		**DAVČNI PRIHODKI (700+703+704)**	17.697.455
700		DAVKI NA DOHODEK IN DOBIČEK	12.849.705
703		DAVKI NA PREMOŽENJE	3.134.750
704		DOMAČI DAVKI NA BLAGO IN STORITVE	1.713.000
71		**NEDAVČNI PRIHODKI (710+711+712+713+714)**	**5.528.862**
710		UDELEŽBA NA DOBIČKU IN DOHODKI OD PREMOŽENJA	4.328.205
711		TAKSE IN PRISTOJBINE	35.000
712		GLOBE IN DRUGE DENARNE KAZNI	316.500
713		PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN STORITEV	200
714		DRUGI NEDAVČNI PRIHODKI	848.957
72		**KAPITALSKI PRIHODKI (720+722)**	**2.059.730**
720		PRIHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	20.400
722		PRIHODKI OD PRODAJE ZEMLJIŠČ IN NEOPREDMETENIH DOLGOROČNIH SREDSTEV	2.039.330
73		**PREJETE DONACIJE**	**155.000**
730		PREJETE DONACIJE IZ DOMAČIH VIROV	155.000
74		**TRANSFERNI PRIHODKI**	**2.964.830**
740		TRANSFERNI PRIHODKI IZ DRUGIH JAVNOFINANČNIH INSTITUCIJ	2.539.642
741		PREJETA SREDSTVA IZ DRŽAVNEGA PRORAČUNA IZ SREDSTEV EVROPSKE UNIJE	425.187

78		**PREJETA SREDSTVA IZ EVROPSKE UNIJE IN IZ DRUGIH DRŽAV**	**693.238**
782		PREJETA SREDSTVA IZ PRORAČUNA EU IZ STRUKTURNIH SKLADOV	0
786		OSTALA PREJETA SREDSTVA IZ PRORAČUNA EU	693.238

	II.	**SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)**	**32.852.489**
40		**TEKOČI ODHODKI (400+401+402+403+409)**	**9.266.900**
400		PLAČE IN DRUGI IZDATKI ZAPOSLENIM	2.581.053
401		PRISPEVKI DELODAJALCEV ZA SOCIALNO VARNOST	423.529
402		IZDATKI ZA BLAGO IN STORITVE	5.734.461
403		PLAČILA DOMAČIH OBRESTI	337.209
409		REZERVE	190.648
41		**TEKOČI TRANSFERI (410+411+412+413)**	**13.054.751**
410		SUBVENCIJE	208.000
411		TRANSFERI POSAMEZNIKOM IN GOSPODINJSTVOM	4.612.942
412		TRANSFERI NEPRIDOBITNIM ORGANIZACIJAM IN USTANOVAM	1.208.011
413		DRUGI TEKOČI DOMAČI TRANSFERI	7.025.798
42		**INVESTICIJSKI ODHODKI (420)**	**9.507.544**
420		NAKUP IN GRADNJA OSNOVNIH SREDSTEV	9.507.544
43		**INVESTICIJSKI TRANSFERI**	**1.023.294**
431		INVESTICIJSKI TRANSFERI PRAVNIM IN FIZIČNIM OSEBAM, KI NISO PRORAČUNSKI UPORABNIKI	14.660
432		INVESTICIJSKI TRANSFERI PRORAČUNSKIM UPORABNIKOM	1.008.634

	III.	**PRORAČUNSKI PRESEŽEK (PRIMANJKLJAJ) (I. – II.)**	**-3.753.375**

B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB

75	**IV.**	**PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+752)**	**4.160**
751		PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV	4.160
44	**V.**	**DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441)**	-
	VI.	**PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV. – V.)**	**4.160**

C. RAČUN FINANCIRANJA

50	**VII.**	**ZADOLŽEVANJE (500)**	**2.500.000**
500		Domače zadolževanje	2.500.000
55	**VIII.**	**ODPLAČILA DOLGA (550)**	**1.246.844**
550		ODPLAČILA DOMAČEGA DOLGA	1.246.844
	IX.	**SPREMEMBA STANJA SREDSTEV NA RAČUNIH (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)**	**-2.496.059**
	X.	**NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)**	**1.253.156**
	XI.	**NETO FINANCIRANJE (VI.+VII.-VIII.-IX.) = - III.**	**3.753.375**
	XII.	**STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH NA DAN 31.12. PRETEKLEGA LETA**	**2.730.353**

«

2. člen

(1) Splošni in posebni del proračuna ter načrt razvojnih programov se ustrezno dopolni.

3. člen

(1) Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnih objavah Občine Izola.
(2) Splošni in posebni del proračuna ter načrt razvojnih programov se objavi na spletni strani Občine Izola.

Št.: 410-6/2025
Datum: 18. 6. 2026

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA 1 CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET

Župan
Milan Bogatič

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Ai sensi degli articoli 29 e 40 della Legge sulla finanza pubblica (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 11/11 – Testo coordinato ufficiale, 14/13 – rett., 101/13, 55/15 – Sigla: ZFisP, 96/15 – Sigla: ZIPRS1617, 13/18, 195/20 – Sentenza CC, 18/23 – Sigla: ZDU-1O, 76/23, 24/25 – Sigla: ZFisP-1, 39/25, 85/25 – Sigla: ZPJS e 112/25), della Legge sull'attuazione dei Bilanci di previsione della Repubblica di Slovenia per gli anni 2026 e 2027 (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 95/25 e 112/25 – Sigla: ZJF-K), dell'articolo 24 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 18/25 – Testo coordinato ufficiale), e del Decreto sul Bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2026 (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, nn. 28/25 e 9/26), il Consiglio del Comune di Isola, riunitosi il 18 giugno 2026 alla sua 36ª seduta ordinaria, ha approvato il

D E C R E T O
SUL SECONDO ASSESTAMENTO DEL BILANCIO DI PREVISIONE DEL COMUNE DI ISOLA PER L'ANNO 2026

Articolo 1

(1) Nel Decreto sul Bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2026 (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, nn. 28/25 e 9/26) gli importi riportati al comma 2 dell'articolo 2 vengono modificati come segue:
»

in EURO

A BILANCIO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE

CONTO	I		
		T O T A L E E N T R A T E (70+71+72+73+74+78)	**29.099.115**
		ENTRATE CORRENTI (70+71)	**23.226.317**
70		**ENTRATE TRIBUTARIE (700+703+704)**	17.697.455
700		IMPOSTE SUI REDDITI E SUGLI UTILI	12.849.705
703		IMPOSTE PATRIMONIALI	3.134.750
704		IMPOSTE NAZIONALI SU BENI E SERVIZI	1.713.000
71		**ENTRATE EXTRATRIBUTARIE (710+711+712+713+714)**	**5.528.862**
710		PARTECIPAZIONE AGLI UTILI E PROVENTI PATRIMONIALI	4.328.205
711		TASSE E ALTRI DIRITTI	35.000
712		MULTE E ALTRE SANZIONI PECUNIARIE	316.500
713		ENTRATE DA VENDITA DI BENI E SERVIZI	200
714		ALTRE ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	848.957
72		**ENTRATE PROVENIENTI DA CAPITALE (720+722)**	**2.059.730**
720		ENTRATE RICAVATE DALLA VENDITA DI IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI	20.400
722		ENTRATE RICAVATE DALLA VENDITA DI TERRENI E IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI	2.039.330
73		**DONAZIONI**	**155.000**
730		DONAZIONI PROVENIENTI DA FONTI NAZIONALI	155.000

74		**ENTRATE DA TRASFERIMENTI**	**2.964.830**
740		TRASFERIMENTI DA ALTRE ISTITUZIONI FINANZIARIE PUBBLICHE	2.539.642
741		TRASFERIMENTI PROVENIENTI DAL BILANCIO STATALE E DA FONTI DEL BILANCIO DELL'UE	425.187
78		**FONDI PERCEPITI DALL'UNIONE EUROPEA E DA ALTRI PAESI**	**693.238**
782		FONDI PERCEPITI DAL BILANCIO DELL'UE DAI FONDI STRUTTURALI	0
786		ALTRI FONDI PERCEPITI DAL BILANCIO DELL'UE	693.238

	II	**T O T A L E S P E S E (40+41+42+43)**	**32.852.489**
40		**SPESE CORRENTI (400+401+402+403+409)**	**9.266.900**
400		SALARI E ALTRE RETRIBUZIONI AI DIPENDENTI	2.581.053
401		CONTRIBUTI PREVIDENZIALI A CARICO DEI DATORI DI LAVORO	423.529
402		SPESE PER BENI E SERVIZI	5.734.461
403		PAGAMENTO INTERESSI IN AMBITO NAZIONALE	337.209
409		RISERVE	190.648
41		**TRASFERIMENTI CORRENTI DI FONDI (410+411+412+413)**	**13.054.751**
410		SOVVENZIONI	208.000
411		TRASFERIMENTI A FAVORE DI PERSONE SINGOLE E NUCLEI FAMILIARI	4.612.942
412		TRASFERIMENTI A FAVORE DI ORGANIZZAZIONI ED ENTI NON PROFIT	1.208.011
413		ALTRI TRASFERIMENTI CORRENTI IN AMBITO NAZIONALE	7.025.798
42		**SPESE IN CONTO CAPITALE (420)**	**9.507.544**
420		ACQUISTO E COSTRUZIONE DI IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI	9.507.544
43		**TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE**	**1.023.294**
431		TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A FAVORE DI PERSONE GIURIDICHE E FISICHE CHE NON SONO FRUITORI DI BILANCIO	14.660
432		TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A FAVORE DEI FRUITORI DI BILANCIO	1.008.634

	III	**AVANZO (DISAVANZO) DI BILANCIO (I – II)**	**-3.753.375**

B CONTO CREDITI E INVESTIMENTI FINANZIARI

75	**IV**	**RESTITUZIONE CREDITI CONCESSI E VENDITA DI QUOTE DI PARTECIPAZIONE (750+752)**	**4.160**
751		VENDITA DI QUOTE DI PARTECIPAZIONE	4.160
44	**V**	**CONCESSIONE DI PRESTITI E AUMENTO DELLE QUOTE DI PERTECIPAZIONE (440+441)**	-
	VI	**DIFFERENZA TRA CREDITI RESTITUITI E PRESTITI CONCESSI E VARIAZIONI DELLE QUOTE DI PARTECIPAZIONE (IV – V)**	**4.160**

C CONTO DI FINANZIAMENTO

50	**VII**	**INDEBITAMENTO (500)**	**2.500.000**
500		Indebitamento in ambito nazionale	2.500.000
55	**VIII**	**RESTITUZIONE DEBITI (550)**	**1.246.844**
550		RESTITUZIONE DEBITI INTERNI	1.246.844
	IX	**VARIAZIONE DEI SALDI SUI CONTI (I+IV+VII-II-V-VIII)**	**-2.496.059**
	X	**INDEBITAMENTO AL NETTO (VII-VIII)**	**1.253.156**
	XI	**FINANZIAMENTO AL NETTO (VI+VII-VIII-IX) = - III**	**3.753.375**
	XII	**DISPONIBILITÀ SUI CONTI AL 31 DICEMBRE DELL'ANNO PRECEDENTE**	**2.730.353**

«

Articolo 2

(1) La parte generale e specifica del bilancio e il Piano dei programmi di sviluppo saranno debitamente integrati.

Articolo 3

(1) Il presente Decreto entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale del Comune di Isola.
(2) La parte generale e specifica del bilancio e il Piano dei programmi di sviluppo vengono pubblicati sul sito web del Comune di Isola.

Prot. n.: 410-6/2025
Data: 18. 6. 2026

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA
CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET
1

Il Sindaco
Milan Bogatič

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Številka: 3540-0016/2026
Datum: 18. 6. 2026

Na podlagi 47. člena Odloka o pogrebni in pokopališki dejavnosti na območju občine Izola (Uradne objave, 18/17) in 24. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 18/25 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet Občine Izola na 36. redni seji, dne 18. 6. 2026, sprejel naslednji

S K L E P

1.

Občinski svet Občine Izola potrdi Elaborat o oblikovanju cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb 24-urne dežurne službe, ki ga je maja 2026 pripravil izvajalec javne službe, Javno podjetje Komunala Izola d.o.o. in na katerega je Nadzorni svet podjetja podal pozitivno mnenje na svoji 18. redni seji, dne 26. 05. 2026.

2.

Cena storitve znaša 245,46 EUR/pokojnika in ne vsebuje DDV.

3.

Cena storitve se začne uporabljati s 1. 7. 2026.

4.

Sklep stopi v veljavo naslednji dan po objavi v Uradnih objavah Občine Izola.

Župan
Milan BOGATIČ

Sklep prejmejo:
1. JP Komunala Izola, d.o.o. – Azienda pubblica Komunala Isola, S.r.l.;
2. zbirka dokumentarnega gradiva;
3. arhiv 2x.

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Prot. n.: 3540-0016/2026
Data: 18. 6. 2026

Ai sensi dell'articolo 47 del Decreto sul servizio funerario e cimiteriale nel territorio del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 18/17) e dell'articolo 24 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 18/25 – Testo coordinato ufficiale), il Consiglio del Comune di Isola, riunitosi il 18 giugno 2026 alla sua 36ª seduta ordinaria, ha approvato la seguente

D E L I B E R A

1

Il Consiglio comunale del Comune di Isola convalida la Relazione tecnica sulla determinazione delle tariffe del servizio pubblico economico comunale obbligatorio di reperibilità funebre 24 ore su 24, redatta nel mese di maggio 2026 dall'erogatore del servizio pubblico, l'Azienda pubblica Komunala Isola S.r.l., e in merito alla quale il Collegio sindacale dell'Azienda ha espresso parere favorevole nella 18ª seduta ordinaria del 26 maggio 2026.

2

La tariffa del servizio è pari a 245,46 €/defunto, IVA esclusa.

3

La tariffa del servizio si applica a decorrere dal 1° luglio 2026.

4

La presente Delibera entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale del Comune di Isola.

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA 1 CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET

Il Sindaco
Milan BOGATIČ

Notificare a:
1. Azienda pubblica Komunala Isola, S.r.l.;
2. atti;
3. archivio - 2x.

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Številka: 410-0001/2026
Datum: 18. 6. 2026

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 11/14 – popr., 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A, 80/20 – ZIUOOPE, 62/24 – odl. US, 102/24 – ZLV-K, 83/25 – ZOUL in 10/26), 24. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 18/25 – uradno prečiščeno besedilo) in 13. člena Odloka o ureditvi statusa Javnega podjetja Komunala Izola, d.o.o., Azienda pubblica Komunala Izola, S.r.l. (Uradne objave Občine Izola, št. 5/18 – uradno prečiščeno besedilo), je Občinski svet Občine Izola na svoji 36. redni seji, dne 18. 6. 2026, na predlog izvajalca javne službe JP Komunala Izola d.o.o. in podanega soglasja Nadzornega sveta JP Komunala Izola d.o.o. z dne, 26.05.2026, sprejel naslednji

S K L E P

1.

Občinski svet Občine Izola je obravnaval in sprejel Letno poročilo Javnega podjetja Komunala Izola, d.o.o., za leto 2025 ter se seznanil s Poročilom nadzornega sveta o delu nadzornega sveta in o preveritvi letnega poročila družbe za leto 2025.

2.

Občinski svet Občine Izola ugotavlja, da je Javno podjetje Komunala Izola, d.o.o. poslovno leto 2025 zaključilo s čistim poslovnim dobičkom v višini 19.707,00 EUR.

3.

Ugotovljeni čisti poslovni dobiček Javnega podjetja Komunala Izola, d.o.o. se razdeli tako, da se znesek v višini 985,00 EUR vknjiži med zakonske rezerve, preostali znesek v višini 18.722,00 EUR pa ostane nerazporejen.

4.

Sklep se vpiše v knjigo sklepov, ki jo vodi Javno podjetje Komunala Izola, d.o.o.

5.

Ta sklep velja takoj.

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET 1

Župan
Milan BOGATIČ

Sklep prejmejo:
1. JP Komunala Izola, d.o.o. – Azienda pubblica Komunala Isola, S.r.l.;
2. zbirka dokumentarnega gradiva;
3. arhiv 2x.

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Prot. n.: 410-0001/2026
Data: 18. 6. 2026

In virtù dell'articolo 29 della Legge sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 94/07 – Testo coordinato ufficiale, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – Sigla: ZUJF, 11/14 – rett., 14/15 – Sigla: ZUUJFO, 11/18 – Sigla: ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – Sigla: ZIUZEPO-1, 80/20 - Sigla: ZIUOOPE, 62/24 – Sentenza CC, 102/24 – Sigla: ZLV-K, 83/25 – Sigla: ZOUL e 10/26), dell'articolo 24 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 18/25 – Testo coordinato ufficiale) e dell'articolo 13 del Decreto sulla regolazione dello status dell'azienda pubblica 'Javno podjetje Komunala Izola, d.o.o. - Azienda pubblica Komunala Isola, S.r.l.' (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 5/18 – Testo coordinato ufficiale), su proposta dell'erogatore del servizio pubblico, l'AP Komunala Isola, S.r.l., e visto il parere favorevole del Collegio sindacale dell'AP Komunala Isola, S.r.l. del 26 maggio 2026, il Consiglio del Comune di Isola, riunitosi il 18 giugno 2026 alla sua 36ª seduta ordinaria, ha approvato la seguente

D E L I B E R A

1

Il Consiglio comunale del Comune di Isola ha esaminato e approvato la Relazione annuale dell'Azienda pubblica Komunala Isola, S.r.l. per l'anno 2025 e ha preso atto della Relazione sull'attività svolta dal Collegio sindacale e sulla verifica della relazione annuale dell'azienda per l'anno 2025.

2

Il Consiglio comunale del Comune di Isola constata che l'Azienda pubblica Komunala Isola, S.r.l. ha chiuso l'esercizio 2025 con un utile netto pari a 19.707,00 euro.

3

L'utile netto accertato dell'Azienda pubblica Komunala Isola, S.r.l. viene ripartito come segue: l'importo pari a 985,00 euro viene destinato alle riserve legali, mentre la parte residua pari a 18.722,00 euro rimane non distribuita.

4

Il presente atto si registra nel libro delle deliberazioni tenuto presso l'Azienda pubblica Komunala Isola, S.r.l.

5

La presente Delibera ha efficacia immediata.

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET 1

Il Sindaco
Milan BOGATIČ

Notificare a:
1. Azienda pubblica Komunala Isola, S.r.l.;
2. atti;
3. archivio - 2x.

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Na podlagi 24. in 92. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 18/25 - uradno prečiščeno besedilo) in 99. člena Poslovnika Občinskega sveta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 18/25 - uradno prečiščeno besedilo), je Občinski svet Občine Izola na 36. redni seji, dne 18. 6. 2026 sprejel

OBVEZNO RAZLAGO

druge alineje prvega odstavka 14. člena Odloka o Ureditvenem načrtu Pošta v Izoli

1.

Določba druge alineje prvega odstavka 14. člena Odloka o Ureditvenem načrtu Pošta v Izoli (Uradne objave Občine Izola, št. 17/90, 21/90, 13/99 in 12/2009), v nadaljevanju: Odlok, ki se glasi:

» *- maksimalni vertikalni gabarit:*

Predvidena je izvedba 3 podzemnih etaž. Četrta in vse naslednje podzemne etaže so možne po opravljenem natančnem geomehanskem pregledu, kot je določeno v 34. členu, in na podlagi pripravljenih dognanj. Kletna etaža je min. svetle višine 2,20 m. Konstrukcija se izvede tako, da svetla višina etaže najmanj v prevoznih koridorjih omogoča neoviran dovoz vsem vozilom, za katera je namenjena. Objekt se lahko izvede z možnostjo medetažnega zamika.«

se razlaga tako, da

izraz *»maksimalni vertikalni gabarit«* določa zgornjo mejo dopustnega obsega podzemnega dela objekta, ki je ni dopustno preseči. Skupaj z navedbo »*Predvidena je izvedba 3 podzemnih etaž*« je treba določbo razumeti tako, da določa največji dopustni obseg podzemnega dela objekta, in sicer do treh podzemnih etaž. Iz tega izhaja, da je dopustna tudi izvedba manjšega števila podzemnih etaž, torej ene ali dveh kletnih etaž. Izvedba četrte in vsake nadaljnje podzemne etaže je dopustna le ob izpolnitvi dodatnih pogojev iz 34. člena Odloka, ki zahtevajo predhodno izvedbo natančnega geomehanskega pregleda ter pripravo ustreznih strokovnih podlag za gradnjo v globini štirih ali več podzemnih etaž. Določbe glede minimalne svetle višine kletne etaže, konstrukcijskih pogojev in možnosti medetažnega zamika se uporabljajo ne glede na število izvedenih podzemnih etaž.

2.

Obvezna razlaga se objavi v Uradnih objavah Občine Izola.

Ž u p a n
Milan BOGATIČ

Številka: 3505-0002/2026
Datum: 18. 6. 2026

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Ai sensi degli articoli 24 e 92 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 18/25 – Testo coordinato ufficiale) e dell'articolo 99 del Regolamento del Consiglio comunale del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 18/25 - Testo coordinato ufficiale), il Consiglio del Comune di Isola, riunitosi il 18 giugno 2026 alla sua 36ª seduta ordinaria, ha approvato la seguente

INTERPRETAZIONE OBBLIGATORIA

del secondo alinea del primo comma dell'articolo 14 del Decreto sul Piano regolatore »Posta« a Isola

1

La disposizione del secondo alinea del primo comma dell'articolo 14 del Decreto sul Piano regolatore »Posta« a Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, nn. 17/90, 21/90, 13/99 e 12/09); in seguito: Decreto, che recita:

» *- altezza massima:*

È prevista la realizzazione di 3 piani interrati. Il quarto e tutti i piani interrati successivi sono ammessi previa esecuzione di un'accurata indagine geomeccanica, ai sensi dell'articolo 34, e sulla base dei relativi risultati. Il piano interrato deve avere un'altezza utile minima di 2,20 m. La struttura deve essere realizzata in modo tale che l'altezza utile dei piani, almeno nei corridoi di transito, consenta l'accesso senza ostacoli a tutti i veicoli ai quali è destinata. L'edificio può essere realizzato a piani sfalsati.«

si interpreta nel senso che

l'espressione *»altezza massima«* stabilisce il limite massimo dell'estensione consentita della parte interrata dell'edificio, che non può essere superato. La disposizione, letta congiuntamente all'indicazione »*È prevista la realizzazione di 3 piani interrati*«, deve essere interpretata nel senso che è ammessa la realizzazione di un massimo di tre piani interrati. Ne consegue che è consentita anche la realizzazione di un numero inferiore di piani interrati, vale a dire uno o due piani interrati. La realizzazione del quarto e di ogni ulteriore piano interrato è consentita soltanto qualora siano soddisfatte le ulteriori condizioni previste dall'articolo 34 del Decreto, che richiedono la preventiva esecuzione di un'accurata indagine geomeccanica e la predisposizione di adeguate basi tecniche per la realizzazione di quattro o più piani interrati. Le disposizioni relative all'altezza utile minima del piano interrato, ai requisiti strutturali e alla possibilità di realizzazione a piani sfalsati si applicano indipendentemente dal numero di piani interrati realizzati.

2

L'Interpretazione obbligatoria si pubblica nel Bollettino Ufficiale del Comune di Isola.

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA 1 CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET

Il Sindaco
Milan BOGATIČ

Prot. n.: 3505-0002/2026
Data: 18. 6. 2026

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Številka: 4780-3/2025
Datum: 18. 6. 2026

Na podlagi Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 11/14 – popr., 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A, 80/20 – ZIUOOPE, 62/24 – odl. US, 102/24 – ZLV-K, 83/25 – ZOUL in 10/26), Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS št. 11/18, 79/18 in 78/23 – ZORR, v nadaljevanju ZSPDSLS-1), Uredbe o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS št. 31/18) v zvezi s 24. členom Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 18/25 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet občine Izola na 36. redni seji, dne 18. 6. 2026, sprejel naslednji

S K L E P

1.

Sprejme se tretja dopolnitev Sklepa o letnem načrtu razpolaganja z nepremičnim premoženjem občine Izola za leto 2026, št. 4780-3/2025 z dne 18. 12. 2025.

2.

Letni načrt razpolaganja z nepremičnim premoženjem Občine Izola za leto 2026 se dopolni kot je razvidno iz Priloge 1, ki je sestavni del tega sklepa.

3.

Ta sklep velja takoj.

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA 1 CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET

Župan
Milan BOGATIČ

Dostaviti:
- dokumentarno gradivo,
- arhiv 2x.

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Prot. n.: 4780-3/2025
Data: 18. 6. 2026

Ai sensi della Legge sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 94/07 – Testo coordinato ufficiale, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – Sigla: ZUJF, 11/14 – rett., 14/15 – Sigla: ZUUJFO, 11/18 – Sigla: ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – Sigla: ZIUZEOP-A, 80/20 – Sigla: ZIUOOPE, 62/24 – Sentenza CC, 102/24 – Sigla: ZLV-K, 83/25 – Sigla: ZOUL e 10/26), della Legge sul patrimonio disponibile dello Stato e degli enti locali (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 11/18, 79/18 e 78/23 – Sigla: ZORR), del Regolamento sul patrimonio disponibile dello Stato e degli enti locali (Gazzetta Ufficiale della RS, n. 31/18), in relazione all'articolo 24 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 18/25 - Testo coordinato ufficiale), il Consiglio del Comune di Isola, riunitosi il 18 giugno 2026 alla sua 36ª seduta ordinaria, ha approvato la seguente

D E L I B E R A

1

Si approva la terza integrazione della Delibera sul Piano annuale delle valorizzazioni immobiliari del Comune di Isola per l'anno 2026, prot. n. 4780-3/2025 del 18 dicembre 2025.

2

Il Piano annuale delle valorizzazioni immobiliari del Comune di Isola per l'anno 2026 è integrato come indicato nell'Allegato 1 che costituisce parte integrante del presente atto.

3

La presente Delibera ha efficacia immediata.

Il Sindaco
Milan BOGATIČ

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA
CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET
1

Mettere a:
- atti,
- archivio - 2x.

TRETJA DOPOLNITEV LETNEGA NAČRTA RAZPOLAGANJA Z NEPREMIČNIM PREMOŽENJEM OBČINE IZOLA ZA LETO 2026 (Priloga 1)

Obr.2a	NAČRT RAZPOLAGANJA Z ZEMLJIŠČI ZA LETO 2026					
Zap. št.	Upravljavec	Samoupravna lokalna skupnost	Šifra in ime katastrske občine	Parcelna številka	Površina parcele v m2	Ocenjena, posplošena ali orientacijska vrednost nepremičnine
47	Občina Izola	Izola	2626 Izola	448/4	5	840,00 €
48	Občina Izola	Izola	2626 Izola	1300/3	40	6.720,00 €
49	Občina Izola	Izola	2626 Izola	286/2, 286/4, 298/4	104, 156, 78	57.000,00
50	Občina Izola	Izola	2626 Izola	1786/6	50	8.400,00
51	Občina Izola	Izola	2626 Izola	1641/19	61	10.250,00
52	Občina Izola	Izola	2626 Izola	665/2	25	4.200,00
53	Občina Izola	Izola	2626 Izola	657/4	24	4.000,00
54	Občina Izola	Izola	2626 Izola	657/5	21	3.500,00
55	Občina Izola	Izola	2626 Izola	657/6	17	2.900,00
56	Občina Izola	Izola	2715 Cetore	3193/16	23	2.900,00
57	Občina Izola	Izola	2715 Cetore	4714/3, 4714/2 (delež)	47, 23	3.000,00
58	Občina Izola	Izola	2628 Malija	1949/7	255	2.750,00
59	Občina Izola	Izola	2626 Izola	3719/5, 3719/6, 3719/8, 3725/1, 3725/2, 3718 (delež)	651	31.000,00
60	Občina Izola	Izola	2715 Cetore	3002/3	1249	393.000,00
61	Občina Izola	Izola	2715 Cetore	2999/9	1664	524.000,00
62	Občina Izola	Izola	2626 Izola	3624/2, 3540/4	115	11.845,00

TERZA INTEGRAZIONE DEL PIANO ANNUALE DELLE VALORIZZAZIONI IMMOBILIARI DEL COMUNE DI ISOLA PER L'ANNO 2026 (Allegato 1)

Mod.2a	PIANO DI VALORIZZAZIONE DEI TERRENI PER L'ANNO 2026					
Num. prog.	Gestore	Ente locale	Codice e nome del Comune catastale	Numero di particella	Superficie della particella in m2	Valore stimato, generalizzato o indicativo dell'immobile (in €)
47	Comune di Isola	Isola	2626 Isola	448/4	5	840,00 €
48	Comune di Isola	Isola	2626 Isola	1300/3	40	6.720,00 €
49	Comune di Isola	Isola	2626 Isola	286/2, 286/4, 298/4	104, 156, 78	57.000,00
50	Comune di Isola	Isola	2626 Isola	1786/6	50	8.400,00
51	Comune di Isola	Isola	2626 Isola	1641/19	61	10.250,00
52	Comune di Isola	Isola	2626 Isola	665/2	25	4.200,00
53	Comune di Isola	Isola	2626 Isola	657/4	24	4.000,00
54	Comune di Isola	Isola	2626 Isola	657/5	21	3.500,00
55	Comune di Isola	Isola	2626 Isola	657/6	17	2.900,00
56	Comune di Isola	Isola	2715 Cetore	3193/16	23	2.900,00
57	Comune di Isola	Isola	2715 Cetore	4714/3, 4714/2 (quota)	47, 23	3.000,00
58	Comune di Isola	Isola	2628 Malija	1949/7	255	2.750,00
59	Comune di Isola	Isola	2626 Isola	3719/5, 3719/6, 3719/8, 3725/1, 3725/2, 3718 (quota)	651	31.000,00
60	Comune di Isola	Isola	2715 Cetore	3002/3	1249	393.000,00
61	Comune di Isola	Isola	2715 Cetore	2999/9	1664	524.000,00
62	Comune di Isola	Isola	2626 Isola	3624/2, 3540/4	115	11.845,00

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Številka: 3527-1/2026
Datum: 18. 6. 2026

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF in 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20-ZIUZEOP-A, 80/20-ZIUOOPE, 62/24 – odl US, 102/24 – ZLV-K in 83/25 – ZOUL in 10/26), v zvezi s 24. členom Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 18/25 – uradno prečiščeno besedilo) ter na podlagi 260. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 199/21, 18/23 – ZDU-1O, 78/23 – ZUNPEOVE, 95/23 – ZIUOPZP, 23/24, 109/24, 25/25 – odl. US, 75/25 in 14/26) je Občinski svet občine Izola na svoji 36. redni seji, dne 18. 6. 2026, sprejel naslednji

S K L E P

1.

Nepremičninam z ID znak: parcela 2628 3247/2, v izmeri 157 m^2, ID znak: parcela 2628 3242/3, v izmeri 220 m^2, ID znak: parcela 2628 1873/3, v izmeri 219 m^2, ID znak: parcela 2628 1251, v izmeri 448 m^2 ID znak: parcela 2626 3624/2, v izmeri 55 m^2, ID znak: parcela 2626 3540/4, v izmeri 60 m^2 se ukine status grajenega javnega dobra lokalnega pomena.

2.

Nepremičninam iz prve točke tega sklepa se ukine status javnega dobra z ugotovitveno odločbo, ki jo izda po uradni dolžnosti občinska uprava. Po pravnomočnosti odločbe se le-ta pošlje pristojnemu zemljiškoknjižnemu sodišču v izvršitev, kjer se zaznamuje ukinitev statusa grajenega javnega dobra lokalnega pomena.

3.

Sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnih objavah Občine Izola.

Župan
Milan BOGATIČ

Dostaviti:
- dokumentarno gradivo,
- arhiv 2x.

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET 1

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Prot. n.: 3527-1/2026
Data: 18. 6. 2026

Ai sensi dell'articolo 29 della Legge sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 94/07 – Testo coordinato ufficiale, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – Sigla: ZUJF, 14/15 – Sigla: ZUUJFO, 11/18 – Sigla: ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – Sigla: ZIUZEOP-A, 80/20 – Sigla: ZIUOOPE, 62/24 – Sentenza CC, 102/24 – Sigla: ZLV-K, 83/25 – Sigla: ZOUL e 10/26), in relazione all'articolo 24 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 18/25 – Testo coordinato ufficiale), e in virtù dell'articolo 260 della Legge sull'assetto del territorio (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 199/21, 18/23 – Sigla: ZDU-1O, 78/23 – Sigla: ZUNPEOVE, 95/23 – Sigla: ZIUOPZP, 23/24, 109/24, 25/25 – Sentenza CC, 75/25 e 14/26), il Consiglio del Comune di Isola, riunitosi il 18 giugno 2026 alla sua 36ª seduta ordinaria, ha approvato la seguente

D E L I B E R A

1

Si procede alla sdemanializzazione degli immobili identificati dai seguenti codici ID: particella catastale n. 2628 3247/2, di 157 m^2 di superficie, particella catastale n. 2628 3242/3, di 220 m^2 di superficie, particella catastale n. 2628 1873/3, di 219 m^2 di superficie, particella catastale n. 2628 1251, di 448 m^2 di superficie, particella catastale n. 2626 3624/2, di 55 m^2 di superficie e particella catastale n. 2626 3540/4, di 60 m^2 di superficie, costituenti beni pubblici artificiali di rilevanza locale.

2

Per gli immobili di cui al primo punto del presente atto è disposta la sdemanializzazione mediante provvedimento dichiarativo, rilasciato d'ufficio dall'Amministrazione comunale. Divenuto definitivo, tale provvedimento è trasmesso al competente tribunale preposto alla tenuta dei registri immobiliari ai fini della registrazione della cessazione della demanialità.

3

La presente Delibera entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale del Comune di Isola.

Il Sindaco
Milan BOGATIČ

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA 1 CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET

Mettere a:
- atti,
- archivio - 2x.

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Številka: 4503-0134/2026 in 1503-0135/2026
Datum: 18. 6. 2026

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 11/14 – popr., 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A, 80/20 – ZIUOOPE, 62/24 – odl. US, 102/24 – ZLV-K, 83/25 – ZOUL in 10/26), 17. in 42. člena Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Osnovna šola Vojke Šmuc Izola (Uradne objave Občine Izola št. 17/17–UPB, 30/19, 19/22 in 8/26) in 24. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 18/25 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet Občine Izola na 36. redni seji, dne, 18. 6. 2026, sprejel naslednji

S K L E P

1.

V letu 2026 sme javni vzgojno izobraževalni zavod Osnovna šola Vojke Šmuc Izola porabiti presežek prihodkov nad odhodki v skupni višini do 31.040,00 EUR za naslednje namene:

Tabela 1

Zap. št.	**Opis** **Presežek prihodkov nad odhodki iz leta 2025**	**Ocenjena vrednost v EUR**
1.	Nabava opreme: - veliki zasloni - interaktivne table	8.000,00
2.	Investicijsko vzdrževanje: - zamenjava zunanjih senčil	15.000,00
	Skupaj investicijsko vzdrževanje in opremljanje:	**23.000,00**

Tabela 2

Zap. št.	**Opis** **Presežek prihodkov nad odhodki iz preteklih let**	**Ocenjena vrednost v EUR**
1.	Nabava opreme: - šolska in računalniška oprema, oprema za šolsko kuhinjo ter drobni inventar	8.040,00
	Skupaj investicijsko opremljanje:	**8.040,00**

	Skupaj investicijsko vzdrževanje in opremljanje:	**31.040,00**

Te investicije mora javni zavod vključiti v svoj finančni načrt za leto 2026, občina pa v načrt razvojnih programov.

2.

Vplačilo presežka v proračun Občine Izola ni potrebno, mora pa javni zavod po dejanski porabi presežka predložiti Občini Izola zahtevek za izplačilo iz proračuna in dokazila o porabi sredstev najkasneje v roku 15 dni po zaključku posamezne investicije. Zahtevek javnega zavoda se pobota z zahtevkom Občine Izola za izplačilo presežka v proračun.

3.

Ta sklep velja naslednji dan po objavi v Uradnih objavah Občine Izola.

Župan
Milan BOGATIČ

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA 1 CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET

Dostaviti:
- OŠ Vojke Šmuc Izola, Prešernova cesta 4, 6310 Izola,
- Urad za finance in računovodstvo,
- dokumentarno gradivo,
- arhiv 2x.

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Prot. nn.: 4503-0134/2026 e 1503-0135/2026
Data: 18. 6. 2026

Ai sensi dell'articolo 29 della Legge sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 94/07 – Testo coordinato ufficiale, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – Sigla: ZUJF, 11/14 – rett., 14/15 – Sigla: ZUUJFO, 11/18 – Sigla: ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – Sigla: ZIUZEOP-A, 80/20 – Sigla: ZIUOOPE, 62/24 – Sentenza CC, 102/24 – Sigla: ZLV-K, 83/25 – Sigla: ZOUL e 10/26), degli articoli 17 e 42 del Decreto sull'istituzione dell'ente pubblico di educazione e istruzione Scuola elementare »Vojka Šmuc« Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, nn. 17/17 – Testo coordinato ufficiale, 30/19, 19/22 e 8/26) e dell'articolo 24 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 18/25 – Testo coordinato ufficiale), il Consiglio del Comune di Isola, riunitosi il 18 giugno 2026 alla sua 36ª seduta ordinaria, ha approvato la seguente

D E L I B E R A

1

Nel 2026, l'ente pubblico di educazione e istruzione Scuola elementare »Vojka Šmuc« Isola può destinare l'eccedenza delle entrate rispetto alle uscite, nell'importo massimo complessivo di 31.040,00 euro, ai seguenti scopi:

Tabella 1

Num. prog.	**Descrizione** **Eccedenza delle entrate rispetto alle uscite dell'esercizio finanziario 2025**	**Valore stimato in €**
1	Acquisto di attrezzature: - schermi di grandi dimensioni - lavagne interattive	8.000,00
2	Manutenzione straordinaria: - sostituzione delle tende esterne	15.000,00
	Totale manutenzione straordinaria e acquisto di attrezzature:	**23.000,00**

Tabella 2

Num. prog.	**Descrizione** **Eccedenza delle entrate rispetto alle uscite degli esercizi precedenti**	**Valore stimato in €**

1	Acquisto di attrezzature: - attrezzature scolastiche e informatiche, attrezzature per la cucina scolastica e beni di modesto valore	8.040,00
	Totale acquisto di attrezzature:	**8.040,00**

	Totale manutenzione straordinaria e acquisto di attrezzature:	**31.040,00**

L'ente pubblico ha l'obbligo di includere gli investimenti di cui sopra nel proprio Piano finanziario per l'anno 2026, il Comune invece nel Piano dei programmi di sviluppo.

2

Il versamento dell'eccedenza nel bilancio del Comune di Isola non è necessario; tuttavia, dopo l'effettivo consumo dell'eccedenza, l'ente pubblico è tenuto a presentare al Comune di Isola la richiesta di erogazione dei fondi dal bilancio e i documenti comprovanti l'utilizzo dei fondi entro 15 giorni dal completamento di ciascun investimento. La richiesta di erogazione dei fondi, presentata dall'ente pubblico, viene compensata con la richiesta del Comune di Isola di versamento dell'eccedenza nel bilancio.

3

La presente Delibera entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale del Comune di Isola.

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET 1

Il Sindaco
Milan BOGATIČ

Notificare a:
- SE Vojka Šmuc Isola, Strada France Prešeren 4, 6310 Isola,
- Ufficio finanze e contabilità,
- atti,
- archivio - 2x.

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Številka: 4503-0051/2026-4
Datum: 18. 6. 2026

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 11/14 – popr., 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A, 80/20 – ZIUOOPE, 62/24 – odl. US, 102/24 – ZLV-K, 83/25 – ZOUL in 10/26), 19. člena Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Center za kulturo, šport in prireditve Izola (Uradne objave Občine Izola št. 9/17–UPB) in 24. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 18/25 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet Občine Izola na 36. redni seji, dne 18. 6. 2026, sprejel naslednji

S K L E P

1.

V letu 2026 sme javni zavod Center za kulturo, šport in prireditve Izola porabiti presežek prihodkov nad odhodki v skupni višini do 35.300,00 EUR za naslednji namen:

Zap. št.	**Opis**	**Ocenjena vrednost v EUR**
1.	Investicijsko opremljanje (nakup kombiniranega vozila): - OE Kultura - OE Šport	 17.650,00 EUR 17.650,00 EUR
	Skupaj investicijsko opremljanje:	**35.300,00 EUR**

Te investicije mora javni zavod vključiti v svoj finančni načrt za leto 2026, občina pa v načrt razvojnih programov.

2.

Vplačilo presežka v proračun Občine Izola ni potrebno, mora pa javni zavod po dejanski porabi presežka predložiti Občini Izola zahtevek za izplačilo iz proračuna in dokazila o porabi sredstev najkasneje v roku 15 dni po zaključku posamezne investicije. Zahtevek javnega zavoda se pobota z zahtevkom Občine Izola za izplačilo presežka v proračun.

Ta sklep velja naslednji dan po objavi v Uradnih objavah Občine Izola.

Župan
Milan BOGATIČ

Dostaviti:
- Center za kulturo, šport in prireditve Izola, Ulica oktobrske revolucije 1, 6310 Izola,
- Urad za finance in računovodstvo,
- dokumentarno gradivo,
- arhiv 2x.

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Prot. n.: 4503-0051/2026-4
Data: 18. 6. 2026

Ai sensi dell'articolo 29 della Legge sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 94/07 – Testo coordinato ufficiale, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – Sigla: ZUJF, 11/14 – rett., 14/15 – Sigla: ZUUJFO, 11/18 – Sigla: ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – Sigla: ZIUZEOP-A, 80/20 – Sigla: ZIUOOPE, 62/24 – Sentenza CC, 102/24 – Sigla: ZLV-K, 83/25 – Sigla: ZOUL e 10/26), dell'articolo 19 del Decreto di fondazione dell'ente pubblico »Centro per la cultura, lo sport e le manifestazioni Isola« (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 9/17 – Testo coordinato ufficiale) e dell'articolo 24 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 18/25 – Testo coordinato ufficiale), il Consiglio del Comune di Isola, riunitosi il 18 giugno 2026 alla sua 36ª seduta ordinaria, ha approvato la seguente

D E L I B E R A

1

Nel 2026, l'ente pubblico »Centro per la cultura, lo sport e le manifestazioni Isola« può destinare l'eccedenza delle entrate rispetto alle uscite, nell'importo massimo complessivo di 35.300,00 euro, ai seguenti scopi:

Num. prog.	**Descrizione**	**Valore stimato in €**
1	Investimenti in attrezzature (acquisto di un veicolo combinato): - UO Cultura - UO Sport	 17.650,00 euro 17.650,00 euro
	Totale investimenti in attrezzature:	**35.300,00 euro**

L'ente pubblico ha l'obbligo di includere gli investimenti di cui sopra nel proprio Piano finanziario per l'anno 2026, il Comune invece nel Piano dei programmi di sviluppo.

2

Il versamento dell'eccedenza nel bilancio del Comune di Isola non è necessario; tuttavia, dopo l'effettivo consumo dell'eccedenza, l'ente pubblico è tenuto a presentare al Comune di Isola la richiesta di erogazione dei fondi dal bilancio e i documenti comprovanti l'utilizzo dei fondi entro 15 giorni dal completamento di ciascun investimento. La richiesta di erogazione dei fondi.

presentata dall'ente pubblico, viene compensata con la richiesta del Comune di Isola di versamento dell'eccedenza nel bilancio.

3

La presente Delibera entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale del Comune di Isola.

Il Sindaco
Milan BOGATIČ

OBČINA IZOLA
COMUNE DI ISOLA
CONSIGLIO COMUNALE
OBČINSKI SVET
1

Notificare a:
- Centro per la cultura, lo sport e le manifestazioni Isola, Via del Fronte di Liberazione 1, 6310 Isola,
- Ufficio finanze e contabilità,
- atti,
- archivio - 2x.

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Na podlagi 34.a člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 11/14 – popr., 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A, 80/20 – ZIUOOPE, 62/24 – odl. US, 102/24 – ZLV-K, 83/25 – ZOUL in 10/26) in 24. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 18/25 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet Občine Izola na 36. redni seji, dne 18. 6. 2026, sprejel

Pravilnik o spremembah Pravilnika o plačilu za opravljanje funkcije članov občinskega sveta, članov komisij in odborov občinskega sveta, članov delovnih skupin organov občine, članov svetov krajevnih skupnosti, članov nadzornega odbora ter o nagradah članom nadzornega odbora

1. člen

V Pravilniku o plačilu za opravljanje funkcije članov občinskega sveta, članov komisij in odborov občinskega sveta, članov delovnih skupin organov občine, članov svetov krajevnih skupnosti, članov nadzornega odbora ter o nagradah članom nadzornega odbora (Uradne objave Občina Izola, št. 9/23) se v 2. členu četrti odstavek spremeni tako, da se glasi:

»Sejnine iz 1. in 2. odstavka tega člena in drugi prejemki se izplačajo mesečno za pretekli mesec najkasneje do 15. dne v tekočem mesecu na podlagi poročila o udeležbi na seji. Poročilo pripravi strokovna služba občinskega sveta oziroma drug organ občinske uprave, ki pokriva delovno področje upravičencev. Plačilo pripada članom, ki so bili na seji prisotni več kot 80% časa trajanja seje.«

2. člen

V 5. členu se doda tretji odstavek, ki se glasi:

»Članom občinskega sveta in ostalim članom drugih organov in delovnih teles, ki niso funkcionarji pripada tudi povračilo stroškov prevoza na sejo občinskega sveta oz. delovnega telesa in nazaj, in sicer v enaki višini in pod enakimi pogoji, kot to velja za funkcionarje, ki poklicno opravljajo funkcijo, za povračilo stroškov prevoza na delo in z dela.«

3. člen

V 7. členu se doda peti odstavek, ki se glasi:

»Predsedniku in članom nadzornega odbora pripada tudi povračilo stroškov prevoza na sejo in

nazaj, in sicer v enaki višini in pod enakimi pogoji, kot to velja za funkcionarje, ki poklicno opravljajo funkcijo, za povračilo stroškov prevoza na delo in z dela.«

4. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnih objavah Občine Izola.

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET 1

Župan
Milan BOGATIČ

Številka: 07-5/2023
Datum: 18. 6. 2026

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Ai sensi dell'articolo 34/a della Legge sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 94/07 – Testo consolidato ufficiale, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – Sigla: ZUJF, 11/14 – rett., 14/15 – Sigla: ZUUJFO, 11/18 – Sigla: ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – Sigla: ZIUZEOP-A, 80/20 – Sigla: ZIUOOPE, 62/24 – Sentenza CC, 102/24 – Sigla: ZLV-K, 83/25 – Sigla: ZOUL e 10/26) e dell'articolo 24 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 18/25 – Testo consolidato ufficiale), il Consiglio del Comune di Isola, riunitosi il 18 giugno 2026 alla sua 36ª seduta ordinaria, ha approvato il

Regolamento di modifica del Regolamento sul compenso per l'espletamento delle cariche di consiglieri comunali, di membri delle commissioni e dei comitati consiliari, di componenti dei gruppi di lavoro degli organi del comune, di membri dei consigli delle comunità locali e del comitato di controllo, e sui premi spettanti ai membri del comitato di controllo

Articolo 1

Il quarto comma dell'articolo 2 del Regolamento sul compenso per l'espletamento delle cariche di consiglieri comunali, di membri delle commissioni e dei comitati consiliari, di componenti dei gruppi di lavoro degli organi del comune, di membri dei consigli delle comunità locali e del comitato di controllo, e sui premi spettanti ai membri del comitato di controllo (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 9/23) è modificato come segue:

»I gettoni di presenza di cui ai commi (1) e (2) del presente articolo e le altre spettanze sono corrisposti mensilmente per il mese precedente, entro il giorno 15 del mese in corso, sulla base della relazione sulla presenza alla seduta. La relazione è redatta dal servizio professionale consiliare o da un altro organo dell'amministrazione comunale competente per il settore di attività dei beneficiari. Il compenso spetta ai membri che abbiano partecipato alla seduta per oltre l'80% della sua durata.«

Articolo 2

All'articolo 5 è aggiunto il seguente terzo comma:

»Ai membri del Consiglio comunale e ai componenti degli altri organi e gruppi di lavoro che non sono funzionari spetta anche il rimborso delle spese di trasporto per recarsi alle sedute del Consiglio comunale o degli organi di lavoro e per il ritorno, nella stessa misura e alle stesse condizioni previste per i funzionari che svolgono la propria funzione a titolo professionale per il rimborso delle spese di trasporto per il tragitto casa-lavoro e lavoro-casa.«

Articolo 3

All'articolo 7 è aggiunto il seguente quinto comma:

»Al presidente e ai componenti del comitato di controllo spetta anche il rimborso delle spese di trasporto per recarsi alle sedute e per il ritorno, nella stessa misura e alle stesse condizioni previste per i funzionari che svolgono la propria funzione a titolo professionale per il rimborso delle spese di trasporto per il tragitto casa-lavoro e lavoro-casa.«

Articolo 4

Il presente Regolamento entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale del Comune di Isola.

OBČINA IZOLA
COMUNE DI ISOLA
CONSIGLIO COMUNALE
OBČINSKI SVET
1

Il Sindaco
Milan BOGATIČ

Prot. n.: 07-5/2023
Data: 18. 6. 2026

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Številka: 094-1/2026
Datum: 18. 6. 2026

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 11/14 – popr., 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A, 80/20 – ZIUOOPE, 62/24 – odl. US, 102/24 – ZLV-K, 83/25 – ZOUL in 10/26), 29. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 18/25 – uradno prečiščeno besedilo) in 7. člena Odloka o priznanjih v Občini Izola (Uradne objave Občine Izola, št.18/22) je Občinski svet Občine Izola na 36. redni seji, dne 18. 6. 2026, sprejel naslednji

S K L E P

1.

Občinski svet Občine Izola podeli priznanje Občine Izola v obliki plakete z zlatim grbom Občine Izola za leto 2026 Prostovoljnemu gasilskemu društvu Izola – Associazione dei vigili del fuoco di Isola za častitljivih 100 let neprekinjenega delovanja na humanitarnem in zaščitno-reševalnem področju v občini Izola.

2.

Ta sklep stopi v veljavo takoj.

Župan
Milan BOGATIČ

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET 1

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Prot. n.: 094-1/2026
Data: 18. 6. 2026

Ai sensi dell'articolo 29 della Legge sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 94/07 – Testo coordinato ufficiale, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – Sigla: ZUJF, 11/14 – rett., 14/15 – Sigla: ZUUJFO, 11/18 – Sigla: ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – Sigla: ZIUZEOP-A, 80/20 – Sigla: ZIUOOPE, 62/24 – Sentenza CC, 102/24 – Sigla: ZLV-K, 83/25 – Sigla: ZOUL e 10/26), dell'articolo 29 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 18/25 – Testo coordinato ufficiale) e dell'articolo 7 del Decreto sui riconoscimenti del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 18/22), il Consiglio del Comune di Isola, riunitosi il 18 giugno 2026 alla sua 36ª seduta ordinaria, ha approvato la seguente

D E L I B E R A

1

Il Consiglio comunale del Comune di Isola conferisce il Riconoscimento del Comune di Isola sotto forma di Targa con stemma d'oro del Comune di Isola per l'anno 2026 all'Associazione dei vigili del fuoco di Isola per il prestigioso traguardo dei 100 anni di attività ininterrotta nell'ambito umanitario, della protezione civile e del soccorso nel Comune di Isola.

2

La presente Delibera ha efficacia immediata.

Il Sindaco
Milan BOGATIČ

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA
CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Številka: 094-1/2026
Datum: 18. 6. 2026

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 11/14 – popr., 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A, 80/20 – ZIUOOPE, 62/24 – odl. US, 102/24 – ZLV-K, 83/25 – ZOUL in 10/26), 29. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 18/25 – uradno prečiščeno besedilo) in 7. člena Odloka o priznanjih v Občini Izola (Uradne objave Občine Izola, št.18/22) je Občinski svet Občine Izola na 36. redni seji, dne 18. 6. 2026, sprejel naslednji

S K L E P

1.

Občinski svet Občine Izola podeli priznanje Občine Izola v obliki plakete s srebrnim grbom Občine Izola za leto 2026 Osnovni šoli Vojke Šmuc Izola – Scuola elementare Vojka Šmuc Isola za 80 let neprekinjenega delovanja in pomemben prispevek k razvoju izobraževanja, kulture, športa ter družbenega življenja v Izoli.

2.

Ta sklep stopi v veljavo takoj.

Župan
Milan BOGATIČ

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET 1

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Prot. n.: 094-1/2026
Data: 18. 6. 2026

Ai sensi dell'articolo 29 della Legge sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 94/07 – Testo coordinato ufficiale, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – Sigla: ZUJF, 11/14 – rett., 14/15 – Sigla: ZUUJFO, 11/18 – Sigla: ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – Sigla: ZIUZEOP-A, 80/20 – Sigla: ZIUOOPE, 62/24 – Sentenza CC, 102/24 – Sigla: ZLV-K, 83/25 – Sigla: ZOUL e 10/26), dell'articolo 29 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 18/25 – Testo coordinato ufficiale) e dell'articolo 7 del Decreto sui riconoscimenti del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 18/22), il Consiglio del Comune di Isola, riunitosi il 18 giugno 2026 alla sua 36ª seduta ordinaria, ha approvato la seguente

D E L I B E R A

1

Il Consiglio comunale del Comune di Isola conferisce il Riconoscimento del Comune di Isola sotto forma di Targa con stemma d'argento del Comune di Isola per l'anno 2026 alla Scuola elementare Vojka Šmuc Isola per gli 80 anni di attività ininterrotta e per l'importante contributo allo sviluppo dell'istruzione, della cultura, dello sport e della vita sociale a Isola.

2

La presente Delibera ha efficacia immediata.

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET 1

Il Sindaco
Milan BOGATIČ

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Številka: 094-1/2026
Datum: 18. 6. 2026

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 11/14 – popr., 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A, 80/20 – ZIUOOPE, 62/24 – odl. US, 102/24 – ZLV-K, 83/25 – ZOUL in 10/26), 29. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 18/25 – uradno prečiščeno besedilo) in 7. člena Odloka o priznanjih v Občini Izola (Uradne objave Občine Izola, št.18/22) je Občinski svet Občine Izola na 36. redni seji, dne 18. 6. 2026, sprejel naslednji

S K L E P

1.

Občinski svet Občine Izola podeli priznanje Občine Izola v obliki plakete s srebrnim grbom Občine Izola za leto 2026 Nogometnemu klubu Korte Avtoplus za 50 let delovanja in pomemben prispevek k razvoju športa, povezovanju lokalne skupnosti ter vzgoji mladih generacij.

2.

Ta sklep stopi v veljavo takoj.

Župan
Milan BOGATIČ

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Prot. n.: 094-1/2026
Data: 18. 6. 2026

Ai sensi dell'articolo 29 della Legge sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 94/07 – Testo coordinato ufficiale, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – Sigla: ZUJF, 11/14 – rett., 14/15 – Sigla: ZUUJFO, 11/18 – Sigla: ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – Sigla: ZIUZEOP-A, 80/20 – Sigla: ZIUOOPE, 62/24 – Sentenza CC, 102/24 – Sigla: ZLV-K, 83/25 – Sigla: ZOUL e 10/26), dell'articolo 29 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 18/25 – Testo coordinato ufficiale) e dell'articolo 7 del Decreto sui riconoscimenti del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 18/22), il Consiglio del Comune di Isola, riunitosi il 18 giugno 2026 alla sua 36ª seduta ordinaria, ha approvato la seguente

D E L I B E R A

1

Il Consiglio comunale del Comune di Isola conferisce il Riconoscimento del Comune di Isola sotto forma di Targa con stemma d'argento del Comune di Isola per l'anno 2026 al club calcistico NK Korte Avtoplus per i 50 anni di attività e per l'importante contributo allo sviluppo dello sport, al coinvolgimento della comunità locale e alla formazione delle giovani generazioni.

2

La presente Delibera ha efficacia immediata.

COMUNE DI ISOLA
CONSIGLIO COMUNALE
OBČINSKI SVET

Il Sindaco
Milan BOGATIČ

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Številka: 094-1/2026
Datum: 18. 6. 2026

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 11/14 – popr., 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A, 80/20 – ZIUOOPE, 62/24 – odl. US, 102/24 – ZLV-K, 83/25 – ZOUL in 10/26), 29. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 18/25 – uradno prečiščeno besedilo) in 7. člena Odloka o priznanjih v Občini Izola (Uradne objave Občine Izola, št.18/22) je Občinski svet Občine Izola na 36. redni seji, dne 18. 6. 2026, sprejel naslednji

S K L E P

1.

Občinski svet Občine Izola podeli priznanje Občine Izola v obliki plakete s srebrnim grbom Občine Izola za leto 2026 Veslaškemu klubu ARGO IZOLA – Società di canottaggio ARGO ISOLA za 100 let organiziranega veslanja v občini Izola, pomemben doprinos k razvoju športa in povezovanju lokalne skupnosti ter prepoznavnosti Izole.

2.

Ta sklep stopi v veljavo takoj.

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET

Župan
Milan BOGATIČ

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET - CONSIGLIO COMUNALE

Prot. n.: 094-1/2026
Data: 18. 6. 2026

Ai sensi dell'articolo 29 della Legge sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 94/07 – Testo coordinato ufficiale, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – Sigla: ZUJF, 11/14 – rett., 14/15 – Sigla: ZUUJFO, 11/18 – Sigla: ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – Sigla: ZIUZEOP-A, 80/20 – Sigla: ZIUOOPE, 62/24 – Sentenza CC, 102/24 – Sigla: ZLV-K, 83/25 – Sigla: ZOUL e 10/26), dell'articolo 29 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 18/25 – Testo coordinato ufficiale) e dell'articolo 7 del Decreto sui riconoscimenti del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 18/22), il Consiglio del Comune di Isola, riunitosi il 18 giugno 2026 alla sua 36ª seduta ordinaria, ha approvato la seguente

D E L I B E R A

1

Il Consiglio comunale del Comune di Isola conferisce il Riconoscimento del Comune di Isola sotto forma di Targa con stemma d'argento del Comune di Isola per l'anno 2026 alla Società di canottaggio ARGO ISOLA per i 100 anni di attività remiera nel Comune di Isola e per l'importante contributo allo sviluppo dello sport, al coinvolgimento della comunità locale e alla riconoscibilità di Isola.

2

La presente Delibera ha efficacia immediata.

OBČINA IZOLA COMUNE DI ISOLA CONSIGLIO COMUNALE OBČINSKI SVET 1

Il Sindaco
Milan BOGATIČ